

D-24932 Flensburg

ABE Nr. 44650, Nachtrag 01

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungsordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 44650, Nachtrag 01

Gerät: Sonderräder für Personenkraftwagen

6½ J x 15 H2

Т 655 Typ:

Inhaber der ABE Alustar Wheels Trading GmbH und Hersteller: D-67098 Bad Dürkheim

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag. In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestr. 16, D-24944 Flensburg, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



D-24932 Flensburg

ABE Nr. 44650, Nachtrag 01

-2-

Die ABE-Nr. 44650 erstreckt sich nunmehr auf die Sonderräder $6\frac{1}{2}$ J x 15 H2, Typ T 655, in den Ausführungen:

Nr. der	Ausführungsk	ezeichnung	Mitten loch ø	zuläs- sige	max. Ab-	Loch- kreis	Ein- preß-
An- lage	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring	in mm	Rad- last in kg	roll-	ø in mm/ Lochzahl	tiefe in mm
1	T 655 OY 38	ohne Ring	72,6	600	1930	120/5	38
2	т 655 нх 38	ohne Ring	63,34	560	1875	108/4	38
3	T 655 CX 38	ADX 6 Ø63.34/Ø58.2	58,2	560	1875	98/4	38
4	T 655 CX 38	ADX 7 Ø63.34/Ø58.6	58,6	560	1875	98/4	38
5	T 655 EX 38	ADX 2 Ø63.34/Ø54.1	54,1	560	1875	100/4	38
6	T 655 EX 38	ADX 3 Ø63.34/Ø56.1	56,1	560	1875	100/4	38
7	T 655 EX 38	ADX 4 Ø63.34/Ø56.6	56,6	560	1875	100/4	38
8	T 655 EX 38	ADX 5 Ø63.34/Ø57.1	57,1	560	1875	100/4	38
9	T 655 EX 38	ADX 8 Ø63.34/Ø59.1	59,1	560	1875	100/4	38
10	T 655 EX 38	ADX10 Ø63.34/Ø60.1	60,1	560	1875	100/4	38
11	т 655 нх 38	ADX 5 Ø63.34/Ø57.1	57,1	560	1875	108/4	38
12	T 655 LY 38	ADY 1 Ø72.6/Ø64.1	64,1	560	1875	114,3/4	38
13	T 655 LY 38	ADY 3 Ø72.6/Ø66.1	66,1	560	1875	114,3/4	38
14	T 655 LY 38	ADY 5 Ø72.6/Ø67.1	67,1	560	1875	114,3/4	38
15	T 655 LY 38	ADY 7 Ø72.6/Ø59.6	59,6	560	1875	114,3/4	38
16	T 655 FX 38	ADX 2 Ø63.34/Ø54.1	54,1	560	1935	100/5	38
17	T 655 FX 38	ADX 5 Ø63.34/Ø57.1	57,1	560	1935	100/5	38
18	T 655 IY 38	ADY 2 Ø72.6/Ø65.1	65,1	640	1990	108/5	38
19	T 655 IY 38	ADY 8 Ø72.6/Ø60.1	60,1	640	1990	108/5	38
20	T 655 JY 38	ADY 2 Ø72.6/Ø65.1	65,1	640	1990	110/5	38
21	Т 655 КҮ 38	ADY 4 Ø72.6/Ø66.5	66,5	640	1990	112/5	38
22	Т 655 КҮ 38	ADY 6 Ø72.6/Ø57.1	57,1	640	1990	112/5	38
23	T 655 MY 38	ADY 1 Ø72.6/Ø64.1	64,1	640	1990	114,3/5	38



D-24932 Flensburg

ABE Nr. 44650, Nachtrag 01

-3-

Nr. der An- lage	Ausführungsb	ezeichnung	Mitten	i	max.	Loch-	Ein- preß- tiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring	loch ø in mm	sige Rad- last in kg	Ab- roll- umfang in mm	kreis ø in mm/ Lochzahl	
24	T 655 MY 38	ADY 3 Ø72.6/Ø66.1	66,1	640	1990	114,3/5	38
25	T 655 MY 38	ADY 5 Ø72.6/Ø67.1	67,1	640	1990	114,3/5	38
26	T 655 MY 38	ADY 7 Ø72.6/Ø59.6	59,6	640	1990	114,3/5	38
27	T 655 MY 38	ADY 8 Ø72.6/Ø60.1	60,1	640	1990	114,3/5	38
28	T 655 LY 38	ADY 8 Ø72.6/Ø60.1	60,1	560	1875	114,3/4	38
29	T 655 FX 38	ADX 3 Ø63,34/Ø56,1	56,1	560	1935	100/5	38

Die Sonderräder 6½ J x 15 H2, Typ T 655, dürfen nur zur Verwendung mit den in den Anlagen des Nachtragsgutachtens Nr. 55 2018 99 genannten Bereifungen unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

Abweichend von den Bestimmungen des § 27 StVZO (Berichtigung der Fahrzeugpapiere) ist es bei Verwendung einer im Gutachten aufgeführten Reifen- oder Felgengröße, sofern diese nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt sind, nicht erforderlich, eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die Verwaltungsbehörde (Zulassungsstelle) zu veranlassen.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten nebst Anlagen der Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr des Technischen Überwachungs-Vereins Pfalz Verkehrswesen GmbH, Lambsheim, vom 30.07.2001 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 08.08.2001

Im Auftraq

-

(Jonxis)

Anlage:

- 1 Abnahmebestätigung
- 1 Nachtragsgutachten



D-24932 Flensburg

Typzeichen: KBA 44650

Abnanmedestatigung nach \$19 Absatz 3 Stv20.	
Der ordnungsgemäße Anbau des Sonderrades 6½ J x 1 des Genehmigungsinhabers Alustar Wheels Trading (Dürkheim, an dem Fahrzeug:	

Fahrzeughersteller
Fahrzeugtyp
Fahrzeug-Identifizierungsnummer
wird hiermit bestätigt.

	Daten	für	Fahrzeugpapiere	(Ziffer	33,	Bemerkungen)
Ziffer			Bemerkung	jen		

Ort, Datum, Stempel der abnehmenden Organisation, Unterschrift

Anlage 21

Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 1 von 4

Technische Daten, Kurzfassung:

Sonderradtyp und Ausführung: T 655 KY 38

Radgröße nach Norm: 6,5 J x 15 H2

Einpreßtiefe [mm]: 38

zulässige Radlast in kg: 640

zulässiger Abrollumfang [mm]: 1990

Lochzahl / Lochkreis-Ø [mm]: 5/112

Mittenloch-Ø des Rades [mm]: 72,6

Mittenzentrierring: ADY 4

Kennzeichnung Zentrierring (Außen- und Innen-Ø [mm]): 72,6 / 66,5

Mittenloch-Ø des Rades mit Zentrierring [mm]: 66,5

Oberflächenbehandlung: Lackbeschichtung, ww. reflektroniert (Chrom-Effekt)

Zentrierart: Mittenzentrierung

Verwendungsbereich:

Die Sonderräder können an folgenden Fahrzeugen angebaut werden:

Fahrzeughersteller: Mercedes Benz AG, Stuttgart

Radbefestigungsteile: Mercedes-Benz:

5 Kegelbundschrauben

T 655

Typ:

Gewinde M 12 x 1,5 Schaftlänge 29 mm

(VS-Set 2453)

Anzugsmoment in Nm: 100

Spurverbreiterung: kleiner 2 %

Anlage 21 Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

Anlage 21 2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 2 von 4

Verwendungsbereich:

Fahrzeughersteller: Mercedes Benz AG, Stuttgart

Тур	Motorleist. (KW)	Handels- bezeichnung	ABE-Nr. bzw. EWG-BE	zulässige Reifen- größe und Auflagen	Auflagen und Hinweise
201	53-90	190 190 D	C 750	185/65R15 (R28)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A12,A14,A17,A21,
ww. mit Sportfahr-	53-122	190 D 2,5 190 E	C 750/1	195/60R15 (R28)	R92,Y14
werk	55-122		C 750/2	205/55R15	
	55-118		C 750/3		
HO ww. mit Sportfahr- werk	55-145	C-Klasse - Limousine	G 363 bzw. e1*92/53 *0001*	185/65R15 (R12) 195/65R15	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A11,A14,A17,A21, R92,Y14
202	55-145	C-Klasse - Kombi	e1*92/53 *0034*	205/60R15	
124	53-145	200 D bis 300 D 200 bis 300 E	D 700	185/65R15 (A11,R12) 195/65R15	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A14,A17,A21,B2, R92,Y14
		200 D bis 300 D Turbo	D 700/1	(A11,R28) 205/60R15	,
		200 E bis 300 E	D 700/2	(A12,T89,T91)	
		E 200 bis E 280			
		E 200 D bis E 300 Turbo D			
		incl. 4-Matic			
124 C	97-138	220 CE bis 300 CE	E 499		
	97-138	Incl. Cabrio	E 499/1		
124 T	53-145	200 TD bis 300 TD Turbo	E 081	195/65R15 (A11,R12)	
		E 200 D bis E 300 Turbo D	E 081/1	205/60R15 (A12,T89,T91)	
		200 T bis 320 TE			
		E 200 bis E 280			
		incl. 4-Matic			
210	55-125	E-Klasse - Limousine	e1*93/81* 0022*	195/65R15 M+S (R12)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A11,A14,A17,C4,
208	100-142	CLK - Coupe	e1*96/27* 0054*	195/65R15-91T M+S (R12) 205/60R15-91T M+S	R92,Y14

Anlage 21 Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 3 von 4

Auflagen und Hinweise:

- A2. Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der
 - Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A4. Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (außer für Reifen mit M+S Profil) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und Profiltyps als Rundumbereifung zulässig.
- A5. Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- A6. Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- A7. Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A8. Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Radschrauben bzw. Radmuttern verwendet werden. Bei der Befestigung der Sonderräder am Fahrzeug ist eine Einschraublänge entsprechend folgender Mindestumdrehungen (6 Umdr. bei M 12x1,5; 7 Umdr. bei M 12x1,25, M14x1,5) der Befestigungsteile einzuhalten.
- A11. Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß bei diesen Sonderrädern nur feingliedrige Schneeketten an der Antriebsachse verwendet werden können.
- A12. Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- A14. Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A17. Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klammergewichte angebracht werden.
- A21. Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile DIN 7780-43 GS11,5 oder gerade Ventile mit Metallfuß und Befestigung durch verlängerte Überwurfmutter von außen, die weitgehend der DIN 7779 entsprechen (z. B. Alligator Nr. 2024 R8 bzw. 3004 A), zulässig. Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.
- B2. Rad/Reifenkombination nicht zulässig für Fahrzeugausführungen die mit 4- Kolbenbremssätteln ausgerüstet sind.
- C4. Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile DIN 7780-43 GS11,5 oder gerade Ventile mit Metallfuß und Befestigung durch verlängerte Überwurfmutter von außen, die weitgehend der DIN 7779 entsprechen (z. B. Alligator Nr. 2024 R8 bzw. 3004 A), zulässig. Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.

Bei Fahrzeugen mit serienmäßigem elektronischem Reifendruckkontrollsystem (Hersteller: Alligator/Beru) können auch Leichtmetallventile der Firma Alligator Teile-Nr. 590 337 (Farbkennzeichnung: Keine) verwendet werden. Das serienmäßige Elektronikteil ist dann mit diesem Ventil zu verschrauben.

- Hierzu und bei der Reifenmontage sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers unbedingt zu beachten.
- R12. Reifengröße nur zulässig wenn diese bereits serienmäßig in den Fahrzeugpapieren enthalten sind.

Anlage 21 Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 4 von 4

Auflagen und Hinweise:

- R28. Reifengröße nicht zulässig für Fahrzeugausführungen die serienmäßig mit einem Sportfahrwerk (Sportline) ausgerüstet sind.
- R92. Diese Reifengröße ist nicht zulässig für Fahrzeugausführungen die serienmäßig nur mit breiterer Bereifung und / oder größeren Serienrädern ausgerüstet sind.
- T89. Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T91. Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- Y14. Radtyp nur zulässig mit eingeklipstem Zentrierring (Kennz.: ADY 4) Innendurchmesser: 66,5 mm

Die Anlage 21 mit den Blättern 1 - 4 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten und dem Hinweisblatt für die Sonderräder Typ T 655 (ab Herstellungsdatum 9/99) des Herstellers PT. Excel Metal Industry.

Anlage 22 Prü

Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 1 von 4

Technische Daten, Kurzfassung:

Sonderradtyp und Ausführung: T 655 KY 38

Radgröße nach Norm: 6,5 J x 15 H2

Einpreßtiefe [mm]: 38

zulässige Radlast in kg: 640 655 660

zulässiger Abrollumfang [mm]: 1990 1935 1910

Lochzahl / Lochkreis-Ø [mm]: 5/112

Mittenloch-Ø des Rades [mm]: 72,6

Mittenzentrierring: ADY 6

Kennzeichnung Zentrierring (Außen- und Innen-Ø [mm]): 72,6 / 57,1

Mittenloch-Ø des Rades mit Zentrierring [mm]: 57,1

Oberflächenbehandlung: Lackbeschichtung, ww. reflektroniert (Chrom-Effekt)

Zentrierart: Mittenzentrierung

Verwendungsbereich:

Radbefestigungsteile:

Die Sonderräder können an folgenden Fahrzeugen angebaut werden:

Fahrzeughersteller: - Audi AG, Ingolstadt, bzw.

- Audi NSU, Neckarsulm

- Volkswagenwerke AG, Wolfsburg, bzw. Volkswagen AG, Wolfsburg

- Ford Werke AG, Köln

Sociedad Espanola de Automoviles des Turismo S.A., Madrid (E), bzw.
Seat Espanola de Automoviles de Turismo S.A. Martorell, Barcelona (E)

Audi A4, Audi A6 (Typ 4B), VW Passat: 5 Kegelbundschrauben

Gewinde M 14 x 1,5 Schaftlänge 28 mm

(VS-Set 2651)

übrige Audi, Ford, Seat, übrige VW:

5 Kegelbundschrauben

Gewinde M 14 x 1,5 Schaftlänge 33 mm

(VS-Set 2650)

Anzugsmoment in Nm: Audi, VW: 100

Ford, Seat Alhambra, VW Sharan: 140

Spurverbreiterung: kleiner 2 %

Anlage 22 Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 2 von 4

Verwendungsbereich:

Fahrzeughersteller:
- Audi AG, Ingolstadt, bzw.
- Audi NSU, Neckarsulm

Тур	Motorleist. (KW)	Handels- bezeichnung	ABE-Nr. bzw. EWG-BE	zulässige Reifen- größe und Auflagen	Auflagen und Hinweise
B 5	55-142	Audi A4 Audi A4 Avant incl. Quattro	e1*93/81 *0013* bzw. e1*98/14 *0013*	185/65R15 M+S (A11,R12) 195/65R15 (A11) 205/60R15 (A12)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A14,A17,A21,R92, Y16
8 E	74-110	Audi A4 - Limousine	e1*98/14 *0151*	195/65R15 (A11) 205/60R15 (A12,T89,T91) 205/65R15 (A12,R12)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A14,A17,C4,R92, Y16
C 4	60-128	Audi 100 ww. Audi A6	F 619	195/65R15 M+S (A11,T91,T95) 195/65R15 (A11,R12)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A14,A17,A21,R92, Y16
	60-142	Audi 100 Avant ww. Audi A6 Avant incl.Quattro	F 619/1	205/60R15 (A11,T89,T91,T95) 215/60R15 (A12)	
4 B	81-142	Audi A6 -Limousine - Avant incl. Quattro außer All Road	e1*96/27 *0051* bzw. e1*98/14 *0051*	195/65R15 (A11,R12) 205/60R15 (A12,T89,T91,T95)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A14,A17,C4,R92, X121,Y16

Fahrzeughersteller: - Volkswagenwerke AG, Wolfsburg, bzw. Volkswagen AG, Wolfsburg

Тур	Motorleist.	Handels-	ABE-Nr. bzw.	zulässige Reifen-	Auflagen und
	(KW)	bezeichnung	EWG-BE	größe und Auflagen	Hinweise
3 B	66-142	VW Passat - Limousine - Variant	e1*95/54 *0043* bzw. e1*98/14 *0043*	195/65R15 (A11) 205/60R15 (A12)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A14,A17,A21,Y16
3 BG	74-110		e1*98/14 *0157*	195/65R15 M+S 195/65R15 (R12) 205/60R15 215/60R15	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A12,A14,A17,C4, R92,Y16

Anlage 22 Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 3 von 4

Verwendungsbereich:

Fahrzeughersteller: - Volkswagenwerke AG, Wolfsburg, bzw. Volkswagen AG, Wolfsburg

- Ford Werke AG, Köln

Sociedad Espanola de Automoviles des Turismo S.A., Madrid (E), bzw.
Seat Espanola de Automoviles de Turismo S.A. Martorell, Barcelona (E)

Тур	Motorleist. (KW)	Handels- bezeichnung	ABE-Nr. bzw. EWG-BE	zulässige Reifen- größe und Auflagen	Auflagen und Hinweise
7M	66-128	VW Sharan	e1*93/81* 0023* bzw. e1*95/54* 0023* bzw. e1*98/14* 0023*	195/65R15-91 (T91) 195/65R15-95 (Z131) 205/60R15-91 (T91)	A2,A4,A5,A6,A7,A8, A12,A14,A17,A21, R92,Y16
WGR		Ford Galaxy	e1*93/81* 0024* bzw. e1*95/54* 0024* bzw. e1*98/14* 0024*	205/60R15-95 (Z132)	
7MS		Seat Alhambra	e1*95/54* 0036* bzw. e1*98/14* 0036*		

Auflagen und Hinweise:

- A2. Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.
 - Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A4. Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (außer für Reifen mit M+S Profil) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und Profiltyps als Rundumbereifung zulässig.
- A5. Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- A6. Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- A7. Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A8. Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Radschrauben bzw. Radmuttern verwendet werden. Bei der Befestigung der Sonderräder am Fahrzeug ist eine Einschraublänge entsprechend folgender Mindestumdrehungen (6 Umdr. bei M 12x1,5; 7 Umdr. bei M 12x1,25, M14x1,5) der Befestigungsteile einzuhalten.
- A11. Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß bei diesen Sonderrädern nur feingliedrige Schneeketten an der Antriebsachse verwendet werden können.

Anlage 22 Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

2. Ausfertigung

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 4 von 4

Auflagen und Hinweise:

- A12. Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- A14. Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A17. Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klammergewichte angebracht werden.
- A21. Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile DIN 7780-43 GS11,5 oder gerade Ventile mit Metallfuß und Befestigung durch verlängerte Überwurfmutter von außen, die weitgehend der DIN 7779 entsprechen (z. B. Alligator Nr. 2024 R8 bzw. 3004 A), zulässig. Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.
- C4. Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile DIN 7780-43 GS11,5 oder gerade Ventile mit Metallfuß und Befestigung durch verlängerte Überwurfmutter von außen, die weitgehend der DIN 7779 entsprechen (z. B. Alligator Nr. 2024 R8 bzw. 3004 A), zulässig. Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.

Bei Fahrzeugen mit serienmäßigem elektronischem Reifendruckkontrollsystem (Hersteller: Alligator/Beru) können auch Leichtmetallventile der Firma Alligator Teile-Nr. 590 337 (Farbkennzeichnung: Keine) verwendet werden. Das serienmäßige Elektronikteil ist dann mit diesem Ventil zu verschrauben.

Hierzu und bei der Reifenmontage sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers unbedingt zu beachten.

- R12. Reifengröße nur zulässig wenn diese bereits serienmäßig in den Fahrzeugpapieren enthalten sind.
- R92. Diese Reifengröße ist nicht zulässig für Fahrzeugausführungen die serienmäßig nur mit breiterer Bereifung und / oder größeren Serienrädern ausgerüstet sind.
- T89. Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T91. Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- T95 Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).
- X121. Rad/Reifenkombination nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Serienrädern 7,5Jx17H2 ET 25 (A6 Allroad).
- Y16. Radtyp nur zulässig mit eingeklipstem Zentrierring (Kennz.: ADY 6) Innendurchmesser: 57,1 mm
- Z131. Nicht zulässig für Fahrzeuge mit zulässiger Achslast größer als 1310 kg.
- Z132. Nicht zulässig für Fahrzeuge mit zulässiger Achslast größer als 1320 kg.

Die Anlage 22 mit den Blättern 1 - 4 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten und dem Hinweisblatt für die Sonderräder Typ T 655 (ab Herstellungsdatum 9/99) des Herstellers PT. Excel Metal Industry.

Anlage: Hinweisblatt Prüfberichtsnr.: 55 2018 99

Prüfgegenstand: PKW-Sonderrad Typ: **T 655**

Hersteller: PT. Excel Metal Industry



Seite 1 von 1

Für alle im Gutachten genannten Bereifungen ist folgendes zu beachten:

Die Prüfungen wurden mit Bereifungen durchgeführt, die in den Abmessungen den W.d.K.-Richtlinien entsprechen.

Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung VR (alte Bezeichnung) dürfen nach DIN 7803 sowie nach der W.d.K.-128, Blatt 1, bei Geschwindigkeiten über 210 km/h - 220 km/h nur bis zu 90 % ihrer maximalen Tabellentragfähigkeit ausgelastet werden. Für Geschwindigkeiten über 220 km/h sind die Tragfähigkeiten und der Reifenfülldruck mit den Reifenherstellern abzustimmen. Der Sturzwinkel ist zu beachten.

Zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit ist eine Toleranz von 9 km/h zu addieren.

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V (neue Bezeichnung) dürfen bei 210 km/h bis zu 100 % und bei 240 km/h bis zu 91 % ihrer maximalen Tabellentragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert.

Zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit muß eine Toleranz von 9 km/h addiert werden.